

摩訶毘盧遮那如來定惠均等入三昧耶身雙身
大聖歡喜天菩薩修行祕密法儀軌
【唐—不空三藏法師譯版】

Namo vināyakāya hasti-mukhasya. Tadyathā, oṃ, nāyaka nāyaka,
vināyaka vināyaka, trāyaka pari-trāyaka, śaṅkha-hasti, śaṅkhaka-
cita, śānti-kara svāhā.

若欲息災，用—śānti-kara svāhā.

若欲求財，用—puṣṭi-kara svāhā.

若欲使人敬愛，用—vaśī-karaṇa svāhā.

若欲調伏惡人，用—abhi-cāraka svāhā.

若欲求延命，用—jīvita svāhā.

心咒

Oṃ, giri gaḥ svāhā.

心中心咒

Oṃ, gaḥ gaḥ hūṃ svāhā.

轉譯白：

《摩訶毘盧遮那如來定惠均等入三昧耶身雙身大聖歡喜天菩薩修行祕密法儀軌》（一卷）—唐—不空三藏法師譯。《大正新修大藏經》第二十一卷密教部四第三零五至三零六頁。藏經編號 No. 1271.

參考：

1. 《大聖歡喜天雙身毘那夜迦法》（一卷）—唐—不空三藏法師譯。《大正新修大藏經》第二十一卷密教部四第二九六至二九七頁。藏經編號 No. 1266.
2. 《毘那夜迦噶那钵底瑜伽悉地品祕要》（一卷）—唐—含光記。《大正新修大藏經》第二十一卷密教部四第三二一至三二三頁。藏經編號 No. 1273.

(Transliterated on 22/5/2004 from volume 21st serial No. 1271 of the Taisho Tripitaka by Mr. Chua Boon Tuan (蔡文端) of Rawang Buddhist Association (萬撓佛教會). 8, Jalan Maxwell, 48000 Rawang, Selangor, West Malaysia.)

R. B. A. Tel : 603-60917215 [Saturday after 9.30 p.m.]

Residence Tel : 603-60870023 [Monday to Sunday after 9.30 a.m.]

Handphone : 6016-6795961. E-mail : chuaboontuan@hotmail.com

讀者如想知所念誦之陀羅尼可獲得的利益或修法，請參考密部大藏經。《大正新修大藏經》可在網上下載，其網址為：<http://www.cbeta.org/>

萬撓佛教會網址：<http://www.dharanipitaka.net>

注：

有關咒語的讀音問題請安裝 Skype 軟件用免費互聯網電話聯繫，我的 Skype 名為：[chua.boon.tuan](https://www.skype.com/user/chua.boon.tuan)